



G A S E T A M U N I C I P A L D E B A R C E L O N A

Any XVIII

20 d'abril de 1931

Núm. 2

CONSTITUCIÓ DE L'AJUNTAMENT

Es reuní en sessió pública de constitució el dia 16 del corrent mes d'abril. La presidí el ciutadà Alcalde senyor Jaume Agnadé, i assistiren els ciutadans Regidors senyors Joan Casanovas, Pere Comas, Rafael Campalans, Joan Lluhi, Ernest Ventós, Joan Casanellas, Casimir Giralt, Jesús Ulled, Josep Jové, Joaquim Xirau, Francesc Puig i Alfonso, Josep Duran, Miquel Ollé, Ramon Marlés, Lluís Puig i Monné, Salvador Vallverdú, Ferran de Sagarra, Joaquim Pellicena, Martí Casals, Joaquim Ventalló, Jaume Vachier, Antoni Vilalta, Jaume Vinyals, Josep Bertran, Domènec Pla, Enric Sánchez, Francesc Costa, Felip de Solà, Joan Domènech, Josep Alomar, Andreu Bausili, Josep Armengol, Josep Nonell, Frederic Brasó, Pere Salvat, Abel Velilla, Josep Samblancat, Josep Cabré, Pere Huguet, Mateu Ruiz, Frederic Herèdia, Frederic Amat, Amadeu Llopart i Josep Escofet.

Heus aquí els acords que prengueren :

Aprovar l'acta de la sessió del dia 14, també de constitució.

— Disposar que les sessions ordinàries se celebrin els dimecres, a les divuit hores.

— Entrar en el període de

PROPOSICIONS

Se'n aprovà una, junt amb una esmena, en les quals s'interessava que, de conformitat amb el que disposa l'art. 60 de la llei Municipal de 2 d'octubre de 1877, que en allò que fa referència a constitució i funcionament de la Municipalitat ha de regir actualment, es procedís a dictar les normes i fer les designacions dels senyors Regidors que en fossin conseqüència : 1.^a Les

Comissions permanents en què s'ha de distribuir la Corporació durant el present bienni, es dividiran en ordinàries i especials ; 2.^a Les ordinàries, seran cinc, formades de la manera que s'expressa en la proposició i en l'esmena i amb la competència que s'hi determina ; 3.^a Amb caràcter permanent també funcionaran les Comissions especials que així mateix figuren en aquelles ; 4.^a El règim general del personal estarà afecte, com es diu també en aquelles, a la Comissió de Governació. El nomenament i separació del personal afecte a cada servei correspondrà, però, a la proposta de les Comissions de qui aquell personal depengui ; 5.^a Serà competència de les Comissions ordinàries la construcció d'edificis destinats als respectius serveis i reparació dels que existeixen, i correspondrà a la Comissió de Foment la conservació i construcció dels edificis que no corresponduin d'una manera concreta a cap de les Comissions permanents, i 6.^a L'Ajuntament designarà, en aquesta sessió, el nombre de senyors Regidors que s'ha indicat per a formar part de cada Comissió, i, a la vegada, procedirà a designar a aquells que l'han de representar a les Juntes o Comissions que en els textos de la proposició i esmena s'especifiquen. (En altre lloc d'aquest mateix nombre es dona la relació de les Comissions que s'esmenten en la precedent proposició, així com també els noms dels senyors Regidors que han estat designats per a integrar-les, que és en la forma que queda constituït l'actual Ajuntament.)

— També foren aprovades les següents proposicions, signades pels ciutadans Regidors que s'esmenten :

Dels senyors Giralt, Samblancat, Velilla, Comas, Ulled i Ruiz, perquè, atès el profund sentit democràtic de la Revolució, que ha conquerit per a Espanya la

forma de govern republicana, s'acordi d'ara en endavant suprimir el tractament d'illustre senyor que es donava als Regidors en l'anterior règim, i que sigui substituït per la paraula ciutadà.

Dels senyors Vàchier, Xirau, Campalans, Ventalló, Duran, Casanellas i Vilalta, en la qual s'interessa que, recollint aquest Ajuntament de la República l'aspiració de la ciutat, anteriorment ja manifestada, de sol·licitar de la Secretaria general de la Societat de Nacions que sigui escollida la nostra ciutat com a lloc on celebrar la pròxima Conferència Internacional del Desarmament, facultar l'Alcalde perquè prossegueixi les gestions que calguin per a obtenir-ho, atesa la finalitat de la Conferència, tan d'acord amb els principis i finalitat de la República que totjust acaba d'ésser instaurada, i per a donar arreu la sensació que el nostre poble, amb el seny de sempre, sabrà acollir els representants de totes les nacions del món, invitades a assistir a aquest acte de tanta transcendència, amb la cordialitat i respecte a què són mereixedors.

Dels senyors Ventalló, Lluhi, Casanellas, Vilalta, Bertran, Sánchez i Giralt, perquè es nomeni un senyor

Regidor que, acompanyat d'un notari, exigeixi del Marquès de Foronda el lliurament dels llibres de comptabilitat de l'Exposició, per tal que la Comissió de Responsabilitats pugui començar tot seguit a instruir l'expedient que correspongui per a exigir-les. (Fou designat per al fi que expressa la proposició, el ciutadà Regidor senyor Casanellas.)

— Es donà compte d'una altra, signada pels senyors Lluhi, Ventós, Campalans i Giralt, en la qual s'interessa que s'acordi treure el nom de «Avinguda d'Alfons XIII» que porta l'antiga Granvia Diagonal, i se substitueixi pel nom de «Avinguda del 14 d'abril»; que s'acordi treure els noms del «Saló i Passeig de Sant Joan», posant al Saló de Sant Joan el de «Saló de Fermí Galan»; al Passeig de Sant Joan, desde l'Arc de Triomf a la Plaça de Verdaguer, el nom de «Passeig de la República», i de la Plaça de Verdaguer a la Travessera, el nom de «Saló de García Hernández». (S'aprovà amb una esmena verbal del ciutadà Regidor senyor Velilla, perquè fos donat el nom de «Passeig de Pi i Margall» al que actualment és Passeig de Gràcia.)

AJUNTAMENT DE BARCELONA

CIUTADANS REGIDORS QUE EL CONSTITUEIXEN

ALCALDE

Jaume Aguadé i Miró

TINENTS D'ALCALDE

- 1.^r Joan Casanovas i Maristany
- 2.ⁿ Pere Comas i Calvet
- 3.^r Amadeu Aragay i Daví
- 4.^t Rafael Campalans i Puig
- 5.^h Joan Lluhi i Vallescà
- 6.^h Ernest Ventós i Casadevall
- 7.^h Joan Casanellas
- 8.^h Casimir Giralt i Bullich
- 9.^h Jesús Ullé i Altemir
- 10.^h Josep Jové i Sarroca

SÍNDICS

Joaquim Xirau i Palau
Francesc Puig i Alfonso

REGIDORS

Josep Duran i Guàrdia
Joan Antoni Güell i Lòpez
Miquel Ollé i Jové

Ramon Marlés i Farrés
Lluís Puig i Monné
Salvador Vallverdú i Parxachs
Lluís Companys i Jover
Ferran de Sagarra i de Castellarnau
Joaquim Pellicena i Camacho
Martí Casals i Galceran
Joaquim Ventalló i Vergés
Jaume Vàchier i Pallé
Antoni Vilalta i Vidal
Jaume Vinyals i Garrich
Josep Bertran de Quintana
Domènec Pla i Blanch
Enric Sánchez i Silva
Francesc Costa i Martín
Felip de Solà i Cañizares
Joan Domènech i Buscà
Josep Alomar i Estadas
Andreu Bausili i Sanromà
Josep Armengol de Llano
Josep Nonell i Pujol
Frederic Brasó i Villaret
Pere Salvat i Pic
Abel Velilla i Sarazola
Josep Samblancat i Salanova
Josep Cabré i Gelabert

Pere Huguet i Puigderrajols
Mateu Ruiz i Morlan
Frederic Herèdia i Valls
Manuel Santamaria i González

Joan Grisó i Descàrrega
Frederic Amat i Arnau
Amadeu Llopart i Vilalta
Josep Escofet i Andreu

COMISSIONS PERMANENTS

COMISSIÓ DE GOVERNACIÓ

(Nombre de Regidors que la formen : 10)

Senyors Aragay (president), Marlés, Costa, Pla, Vinyals, Samblancat, Domènech, Puig i Alfonso, Aomar i Güell.

Competència. — Bon ordre i funcionament dels serveis establerts en la via pública, i, entre ells, la neteja pública i domiciliària. Inspecció dels serveis de comunicació de tota mena. Guàrdia armada i desarmada. Institut Municipal d'Higiene. Cases de correcció i Hospitals. Qüestions de tota mena, relatives a Sanitat, Higiene i Beneficència. Expedients relatius a l'Ajuntament. Cerimonial. Padró i Eleccions. Tinències d'Alcaldia. Personal. Assumptes indeterminats no compresos en la competència de les altres Comissions. Estadística.

COMISSIÓ D'HISENDA

(Nombre de Regidors que la formen : 10)

Senyors Lluhi (president), Casanellas, Duran, Vallverdú, Escofet, Giralt, Salvat, Amat, Bausili i Cabré.

Competència. — Formació i tramitació de Pressupostos municipals i llur execució. Impostos i arbitris directes i indirectes. Propietats i drets del Municipi. Comptes municipals. Contracte de Tresoreria. Relacions de l'Ajuntament amb les entitats per ell subvencionades o amb les que tingui participació.

COMISSIÓ DE FOMENT

(Nombre de Regidors que la formen : 12)

Senyors Campalans (president), Vachier, Bertran, Puig i Monné, Vilalta, Companys, Huguet, Ruiz, Velilla, Santamaria, Llopart i Nonell.

Competència. — Instal·lació i reforma dels serveis relatius al Plànol de la ciutat. Obertura i alineació de carrers i places. Obres d'urbanització. Parc i jardins.

Ornamentació. Proveïment d'aigües. Il·luminació de la via pública i dependències municipals. Clavegueres i canalitzacions de tota mena. Tramvies. Rotulació i numeració de carrers i places. Monuments públics. Instal·lacions industrials. Obres particulars. Bombers.

COMISSIÓ DE CULTURA

(Nombre de Regidors que la formen : 10)

Senyors Casanovas (president), Ventalló, Armengol, Xirau, Sánchez, Solà, Grisó, Jové, Sagarra i Pellicena.

Competència. — Organització, funcionament i règim de les Escoles primàries i de les especials a ple aire. Institucions escolars. Construcció d'edificis escolars. Ensenyaments tècnics professionals. Escoles especials per a deficients. Biblioteques. Arxiu Històric. Exposicions d'Art. Museus d'Art i Arqueologia. Museus de Ciències Naturals. Banda municipal. Subvencions culturals. Confecció del Catàleg del Museu del Palau Nacional. Coordinació de l'obra municipal d'ensenyament amb les diverses institucions oficials de Cultura.

COMISSIÓ D'EIXAMPLA

(Nombre de Regidors que la formen : 5)

Senyors Comas (president), Ventós, Herèdia, Ulled i Casals.

Competència. — Aquesta Comissió estarà constituïda en la forma i competència que preceptua la llei d'Eixampla de 26 de juliol de 1892, Reglament per a la seva execució i disposicions complementàries.

COMISSIÓ DE POLÍTICA SOCIAL

(Nombre de Regidors que la formen : 3)

Senyors Jové, Ollé i Brasó.

Competència. — Tot allò que fa referència a les matèries relacionades amb la seva denominació.

COMISSIONS ESPECIALS

COMISSIÓ DE MERCATS I ESCORXADORS

(Nombre de Regidors que la formen : 5)

Senyors Giralt, Duran, Vinyals, Casanellas i Solà.

Competència. — Proveïments de la ciutat. Problemes derivats del mateix en allò que sigui de competència municipal. Mercats. Escorxadors. Venda ambulànt. Inspecció sanitària de substàncies alimentoses i Mostassaria.

COMISSIÓ DE REFORMA

(Nombre de Regidors que la formen, 12, i el senyor Alcalde)

Senyors Alcalde (president), Bausili, Llopart, Armengol, Vilalta, Ventós, Vinyals, Casanellas, Huguet, Samblancat, Brasó, Ruiz i Duran.

Competència. — Reforma interior. Execució del contracte amb el Banc Hispà Colonial, en la part que a ell fa referència. També intervindrà en tota mena d'incidències que es puguin derivar, encara, de la construcció de la Casa de Correus i Telègrafs.

COMISSIÓ DE CEMENTIRIS

(Nombre de Regidors que la formen : 5, i 4 veïns)

Senyors Ulled (president), Armengol, Puig, Ollé i Alomar.

Competència. — Construcció, millora i conservació de Cementiris i llur règim.

COMISSIÓ DE COMPRES

(Nombre de Regidors que la formen, 5)

Senyors Ventós, Sánchez, Vachier, Ruiz i Huguet.

Competència. — Tindrà els comesos que li assigna el seu acord de constitució de 1.^r de desembre de 1920.

COMISSIÓ ESPECIAL PERMANENT DEL PARC I PALAUS DE MONTJUIC

(Nombre de Regidors que la formen : 7, i el senyor Alcalde)

Senyors Alcalde (president), Escofet, Ventalló, Sánchez, Puig i Alfonso, Llopart, Giralt i Domènech.

COMISSIÓ DE RESPONSABILITATS

(Nombre de Regidors que la formen : 7)

Senyors Lluhi, Casanellas, Ventalló, Bertran, Vellà, Solà i Pellicena.

COMISSIÓ DE CIRCULACIÓ

(Nombre de Regidors que la formen : 5)

Senyors Campalans, Casanellas, Vachier, Nonell i Herèdia.

DELEGACIONS

JUNTA PROVINCIAL D'INSTRUCCIÓ PÚBLICA (Nombre de Regidors que la formen : 1 en terna). — Senyors Xirau, Sagarra i Solà.

COMISSIÓ D'EVALUACIÓ DE LA RIQUESA I REPARTIMENT DE LA CONTRIBUCIÓ TERRITORIAL, RÚSTICA I PECUÀRIA (Nombre de Regidors que la formen : 4). — Senyors Costa, Vinyals, Brasó i Jové.

JUNTA DE LA CASA MUNICIPAL DE MISERICÒRDIA (Nombre de Regidors que la formen : 2). — Senyors Bertran i Puig i Alfonso.

JUNTA DE L'ASIL DE NENES DESEMPARADES (Nombre de Regidors que la formen : 2). — Senyors Bertran i Nonell.

COMISSIÓ GESTORA DELEGADA DE LA JUNTA DE L'AEROPORT NACIONAL DE BARCELONA (La formen l'Alcalde i

6 vocals, 3 d'ells, Regidors). — Senyors Alcalde, Ventalló, Pellicena i Ulled.

PATRONAT DEL PREMI DURAN I BAS (Nombre de Regidors que la formen : 2). — Senyors Sagarra i Casanovas.

SOCIETAT D'ATRACCIÓ DE FORASTERS (Nombre de Regidors que la formen : 1). — Senyor Sánchez.

JUNTA LOCAL DE PRIMERA ENSENYANÇA (Nombre de Regidors que la formen : 2). — Senyors Xirau i Solà.

PATRONAT DE L'HOSPITAL D'INFANTS ORFES (Nombre de Regidors que la formen : 2). — Senyors Amat i Güell.

JUNTA DE CASES BARATES (Nombre de Regidors que la formen : 2). — Senyors Duran i Jové.

PATRONAT MASSANA (Nombre de Regidors que la formen : 2). — Senyors Costa i Sagarra.

CONSORCI DEL PORT FRANC (Nombre de Regidors que la formen : 5). — Senyors Lluhi, Vachier, Casanellas, Casals i Giralt.

JUNTA DEL LICEU FILHARMÒNIC (Nombre de Regidors que la formen : 1). — Senyor Casanellas.

COMISSIÓ MIXTA DE TRESORERIA I REFORMA (Nombre de Regidors que la formen : 5 vocals i 3 suplents). — Senyors Comas, Casanellas, Vilalta, Bausili i Huguet (vocals) i Vachier, Amat i Giralt (suplents).

PATRONAT DE L'ASIL DURAN (Nombre de Regidors que la formen : 2). — Senyors Duran i Alomar.

JUNTA ADMINISTRATIVA DE L'HOSPITAL CLÍNIC (Nombre de Regidors que la formen : 1). — Senyor Comas.

JUNTA D'OBRES DEL PORT (Nombre de Regidors que la formen : 1). — Senyor Campalans.

COMISSIÓ DEL MONUMENT A PI I MARGALL (Nombre de Regidors que la formen : 5, i 3 vocals no Regidors). — Senyors Vilalta, Ventalló, Lluhi, Velilla i Llopart (Regidors), i Francès, Opisso i Aldaz (no Regidors).

PATRONAT DE LA BIBLIOTECA ARÚS (Nombre de Regidors que la formen : 2). — Senyors Vachier i Solà.

PATRONAT DE LA CAUSA PIA DE VILANA (Nombre de Regidors que la formen : 1). — Senyor Marlés.

PATRONAT D'ARREPENTIDES (Nombre de Regidors que la formen : 1). — Senyor Puig i Alfonso.

ESCOLA DE COMERÇ (Nombre de Regidors que la formen : 1). — Senyor Pla.

JUNTA DE LA SÈQUIA COMTAL (Nombre de Regidors

que la formen : 3). — Senyors Vachier, Alomar i Heredia.

JUNTA DE L'HOSPITAL DE NOSTRA DONA DEL SAGRAT COR (Nombre de Regidors que la formen : 1). — Senyor Ruiz.

ASSEMBLEA DE LA CONFEDERACIÓ SINDICAL, HIDROGRÀFICA DEL PIRENEU ORIENTAL (Nombre de Regidors que la formen : 1 vocal i 1 suplent). — Senyors Vachier i Bertran.

PATRONAT DE LA BIBLIOTECA DE CATALUNYA (Nombre de Regidors que la formen : 2). — Senyors Xirau i Pellicena.

PATRONAT DE L'HABITACIÓ (Nombre de Regidors que la formen : 3). — Senyors Duran, Ollé i Domènech.

DELEGACIÓ PER AL CONSELL D'ADMINISTRACIÓ DEL F. C. METROPOLITÀ DE BARCELONA, S. A. (Nombre de Regidors que la formen : 9, i l'Alcalde). — Senyors Alcalde, Vachier, Casanovas, Lluhi, Aragay, Ventalló, Bausili, Cabré, Giralt i Salvat.

JUNTA MIXTA D'URBANITZACIÓ I AQUARTELAMENT DE BARCELONA (Nombre de Regidors que la formen : 2, i l'Alcalde). — Senyors Alcalde, Aragay i Cabré.

INSTITUT D'ORIENTACIÓ PROFESSIONAL (Nombre de Regidors que la formen : 1). — Senyor Campalans.

HOSPITAL DE SANT PAU (Nombre de Regidors que la formen : 2 vocals i 2 suplents). — Senyors Huguet i Güell (vocals), i Armengol i Bertran (suplents).

PATRONAT D'AGRICULTURA (Nombre de Regidors que la formen : 3). — Senyors Casanovas, Grisó i Alomar.

RESIDÈNCIA D'ESTUDIANTS (Nombre de Regidors que la formen : 1). — Senyor Xirau.

PUBLICACIONS I DISPOSICIONS OFICIALS

En els diaris oficials que més avall s'esmenten, hi han aparegut, en les dates que se senyalen, les insercions d'interès municipal que es relacionen:

GACETA DE MADRID

DIA 15 D'ABRIL. — Insereix un Decret del Comitè polític nomenant President del Govern provisional de la República el senyor Nicet Alcalà-Zamora i Torres.

— Publica un Decret del Govern provisional de la República en el que es fixa l'Estatut jurídic del Govern.

— També insereix un altre Decret declarant festa nacional el dia 15 del mes d'abril d'enguany, i per als anys successius, el dia 14.

DIA 16. — Fa públic un Decret de la Presidència del Govern provisional de la República pel qual es disposa l'anul·lació del Codi penal de 1928 i de tots aquells Decrets de la Dictadura que establiren o modificaren definicions de delictes o bé fixaren penes.

— La Presidència del Govern provisional de la República insereix una Ordre circular deixant sense validesa ni efecte la Reial ordre del 9 de març darrer, en la qual s'establia que fos enguany avançada l'hora legal en seixanta minuts.

DIA 19. — Publica un Decret de la Presidència de la República derogant la Llei de 23 de març de 1906, anomenada «de Jurisdiccions».

(El text íntegre de les anteriors disposicions es transcriu tot seguit després d'aquesta secció.)

BOLETÍN OFICIAL

DIA 15 D'ABRIL. — Publica un anunci de l'Ajuntament significat que la Comissió Municipal Permanent va aprovar el plec de condicions i pressupost per a treure a subhasta la provisió de materials que calen per al servei de la Brigada de conservació dels edificis municipals, sota el tipus de 30,000 ptes. Els susdits documents es trobaran exposats al Negociat d'Obres públiques de la Secció de Foment, per un termini de deu dies hàbils.

— Així mateix anuncia la subhasta de les obres per a la construcció de clavegueres, imbornals i d'altres al Passeig de Torras i Bages, carrer de Palomar, Passeig de Santa Coloma, carrers de Sant Mateu, Mir, Jorba, Sèquia Comtal, Torrent de Campaña i carrers de Gelabert, Morals i Travessera, de conformitat amb el plec de condicions que es trobarà al Negociat d'Obres públiques d'Eixample.

— Notifica haver-se acordat, per la Comissió Municipal Permanent, la incoació d'expedient per a declarar sobrer de via pública el trajecte de camí de la Cort Nova, comprès entre el carrer del Rosselló i el camí antic de Barcelona a Les Corts de Sarrià, a l'en-

creuament amb el carrer de la Indústria. Durant un termini de deu dies, tots aquells que es creguin amb dret per fer-ho, podran formular las reclamacions que siguin del cas.

DIA 18. — Publica una providència de l'Alcaldia en la qual es declara incursos en l'apremi de l'únic grau, amb el recàrrec del 20 per 100 sobre llurs quotes, a diferents deutors de l'Ajuntament, per l'arbitri transitori sobre els taxis amb motiu de l'Exposició de Barcelona.

— La Secció de Reclutament del districte IV insereix una relació dels minyons compresos en els reemplaçaments de 1927, 1929 i 1931, als quals instrueix expedients de pròfug.

DECRET

DEL COMITÈ POLÍTIC, DE 14 D'ABRIL, DE 1931, NOMENANT PRESIDENT DEL GOVERN PROVISIONAL DE LA REPÚBLICA A NICET ALCALÀ-ZAMORA I TORRES

«El Gobierno provisional de la República ha tomado el Poder sin tramitación y sin resistencia ni oposición protocolaria alguna; es el pueblo quien le ha elevado a la posición en que se halla, y es él quien en toda España le rinde acatamiento e inviste de autoridad. En su virtud, el Presidente del Gobierno provisional de la República asume desde este momento la jefatura del Estado con el asentimiento expreso de las fuerzas políticas triunfantes y de la voluntad popular conocedora, antes de emitir su voto en las urnas, de la composición del Gobierno provisional.

Interpretando el deseo inequívoco de la Nación, el Comité de las fuerzas políticas coaligadas para la instauración del nuevo régimen designa a don Niceto Alcalá-Zamora y Torres para el cargo de Presidente del Gobierno provisional de la República.

Madrid, 14 de abril de 1931. — Por el Comité, *Aléjandro Lerroux, Fernando de los Ríos, Manuel Azaña, Santiago Casares Quiroga, Miguel Maura, Alvaro de Albornoz, Francisco Largo Caballero.*»

DECRET

DEL GOVERN PROVISIONAL DE LA REPÚBLICA, DE 14 D'ABRIL DE 1931, FIXANT L'ESTATUT JURÍDIC DEL GOVERN

«El Gobierno provisional de la República, al recibir sus poderes de la voluntad nacional, cumple con un imperioso deber político al afirmar ante España que la conjunción representada por este Gobierno no responde a la mera coincidencia negativa de libertar a nuestra patria de la vieja estructura ahogada del régimen monárquico, sino a la positiva convergencia de afirmar la necesidad de establecer como base de la organiza-

ción del Estado un plexo de normas de justicia necesitadas y anheladas por el país.

El Gobierno provisional, por su carácter de transitorio de órgano supremo, mediante el cual ha de ejercer las funciones soberanas del Estado, acepta la alta y delicada misión de establecerse como Gobierno de plenos poderes. No ha de formular una carta de derechos ciudadanos, cuya fijación de principios y reglamentación concreta corresponde a la función soberana y creadora de la Asamblea Constituyente; mas como la situación de «pleno poder» no ha de entrañar ejercicio arbitrario en las actividades del Gobierno, afirma solemnemente, con anterioridad a toda resolución particular y seguro de interpretar lo que demanda la dignidad del Estado y el ciudadano, que somete su actuación a normas jurídicas, las cuales, al condicionar su actividad, habrán de servir para que España y los órganos de autoridad puedan conocer, así los principios directivos en que han de inspirarse los decretos, cuanto las limitaciones que el Gobierno provisional se impone.

En virtud de las razones antedichas, el Gobierno declara:

1.º Dado el origen democrático de su poder y en razón del responsabilismo en que deben moverse los órganos del Estado, someterá su actuación colegiada e individual al discernimiento y sanción de las Cortes Constituyentes — órgano supremo y directo de la voluntad nacional —, llegada la hora de declinar ante ella sus poderes.

2.º Para responder a los justos e insatisfechos anhelos de España, el Gobierno provisional adopta como norma depuradora de la estructura del Estado someter inmediatamente, en defensa del interés público, a juicio de responsabilidad los actos de gestión y autoridad pendientes de examen al ser disuelto el Parlamento en 1923, así como los ulteriores, y abrir expediente de revisión en los organismos oficiales, civiles y militares, a fin de que no resulte consagrada la prevaricación ni acatada la arbitrariedad, habitual en el régimen que termina.

3.º El Gobierno provisional hace pública su decisión de respetar de manera plena la conciencia individual mediante la libertad de creencias y cultos, sin que el Estado en momento alguno pueda pedir al ciudadano revelación de sus convicciones religiosas.

4.º El Gobierno provisional orientará su actividad, no sólo en acatamiento de la libertad personal y cuanto ha constituido en nuestro régimen constitucional el estatuto de los derechos ciudadanos, sino que aspira a ensancharlos, adoptando garantías de amparo para aquellos derechos, y reconociendo como uno de los principios de la moderna dogmática jurídica el de la personalidad sindical y corporativa, base del nuevo derecho social.

5.º El Gobierno provisional declara que la propiedad privada quede garantida por la ley; en consecuencia, no podrá ser expropiada, sino por causa de utilidad pública y previa la indemnización correspondiente. Mas este Gobierno, sensible al abandono absoluto en que ha vivido la inmensa masa campesina española, al desinterés de que ha sido objeto la economía agraria del

país, y a la incongruencia del derecho que la ordena con los principios que inspiran y deben inspirar las legislaciones actuales, adopta como norma de su actuación el reconocimiento de que el derecho agrario debe responder a la función social de la tierra.

6.º El Gobierno provisional, a virtud de las razones que justifican la plenitud de su poder, incurriría en verdadero delito si abandonase la República naciente a quienes desde fuertes posiciones seculares y prevalidos de sus medios, pueden dificultar su consolidación. En consecuencia, el Gobierno provisional podrá someter temporalmente los derechos del párrafo cuarto a un régimen de fiscalización gubernativa, de cuyo uso dará asimismo cuenta circunstanciada a las Cortes Constituyentes.

Niceto Alcalá-Zamora, Presidente del Gobierno provisional; *Alejandro Lerroux*, Ministro de Estado; *Fernando de los Ríos*, Ministro de Justicia; *Manuel Azaña*, Ministro de la Guerra; *Santiago Casares Quiroga*, Ministro de Marina; *Miguel Maura*, Ministro de la Gobernación; *Alvaro de Albornoz*, Ministro de Fomento; *Francisco Largo Caballero*, Ministro del Trabajo.

DECRET

DE LA PRESIDENCIA DEL GOVERN PROVISIONAL DE LA REPÚBLICA, DE 14 D'ABRIL DE 1931, EN EL QUE ES DECLARA EL DIA 15 FESTA NACIONAL, I ES DISPOSA QUE EN ELS ANYS SUCCESSIUS HO SIGUI EL DIA 14

«Recogiendo el Gobierno provisional de la República la aspiración popular, deseoso de que se solemnice la instauración del nuevo régimen y el alto ejemplo que supone haberlo llevado a cabo por consciente, legal y ordenada expresión de ciudadanía, decreto lo siguiente:

Artículo único. El día 15 de abril de 1931, se declara fiesta nacional, y en los años sucesivos lo será el día 14 del mismo mes, conmemorándose el establecimiento de la República.

Dado en Madrid, a 14 de abril de 1931. — El Presidente del Gobierno provisional de la República, *Niceto Alcalá-Zamora y Torres*.»

ORDRE CIRCULAR

DE LA PRESIDENCIA DEL GOVERN PROVISIONAL DE LA REPÚBLICA, DE 15 D'ABRIL DE 1931, PER LA QUAL ES DEIXA SENSE VALOR NI EFECTE L'AVANÇAMENT DE L'HORA LEGAL EN SEIXANTA MINUTS

«Accediendo a numerosas peticiones formuladas por distintos sectores de la opinión pública en solicitud de que no se lleve a efecto el adelanto del horario legal prevenido en 9 de marzo último, el Gobierno provisional de la República, estimándolas fundadas y atendibles, ha acordado dejar sin ningún valor ni efecto la Real orden de 9 de marzo que estableció el adelanto en el presente año de la hora legal en sesenta minutos.»

DECRET

DE LA PRESIDENCIA DEL GOVERN PROVISIONAL DE LA REPÚBLICA, DE 15 D'ABRIL DE 1931, DISPOSANT LA NUL-LITAT DEL CODI PENAL DE 1928 I DELS DECRETS-LLEIS DE LA DICTADURA QUE VAREN ESTABLIR O MODIFICAR DEFINICIONS DE DELICTES O FIXACIÓ DE PENES

«Por haber sido uno de los mayores desafueros dictatoriales, contrario a los principios básicos de cultura jurídica, el uso y abuso al cabo sistemático de las Ordenanzas penales, absolutamente nulas, el Gobierno de la República, recogiendo las protestas casi unánimes que contra ese atentado a la libertad y a los principios jurídicos habían formulado la opinión pública y las colectividades profesionales, decreta lo siguiente :

Artículo primero. Queda anulado, sin ningún valor ni efecto, el titulado Código penal de 1928. Igual declaración de nulidad se extiende a todos los titulados decretos leyes de la Dictadura, que establecieron o modificaron definición de delitos o fijación de Penas.

Artículo segundo. Cuando por virtud de los preceptos a que alude el artículo anterior se hubieran dictado sentencias condenatorias firmes, más severas que las permitidas por la legislación penal legítima, se procederá de oficio, a instancia de parte o del Ministerio fiscal, a rectificarlas por vía de indulto. Si el hecho castigado no fuera penable conforme a las disposiciones de procedencia legislativa, el total indulto llevará consigo para el caso particular en que se aplique, los efectos extintivos de la amnistía.

Artículo tercero. Cuando, por el contrario, las disposiciones penales de la Dictadura hubieran permitido sentencias más favorables al reo, se entenderán convalidadas por indulto general tácito que las rectifique.

Artículo cuarto. Para restablecer en los procesos pendientes la aplicación de los preceptos legislativos, se aplicarán, según el período procesal en que las causas se encuentren, las siguientes reglas :

a) Si se hubiere procedido a la calificación provisional, pero aun no se hubiera celebrado la vista, la rectificación procedente con las citas legales oportunas, se hará en el escrito de conclusiones definitivas.

b) Si celebrada la vista estuviera aún la causa pendiente de sentencia, el Tribunal aplicará de oficio y sin más trámites el criterio de legalidad que establece el artículo primero de este Decreto y la solución, siempre más favorable al reo, que regulan el segundo y el tercero.

c) Si dictada sentencia no fuese firme por estar preparado recurso de casación aun no interpuesto, éste habrá de señalar las infracciones basándose en los preceptos legislativos.

d) Si interpuesto recurso de casación estuviera sustanciándose, se pasará de nuevo a la parte recurrente por término de cinco días, para que adapte las infrac-

ciones que alegue a los preceptos de origen legislativo y del recurso así modificado se instruirán las otras partes interesadas, continuando la tramitación conforme a derecho.»

DECRET

DE LA PRESIDENCIA DEL GOVERN PROVISIONAL DE LA REPÚBLICA, DE 17 D'ABRIL DE 1931, DEROGANT LA LLEI DE 23 DE MARÇ DE 1906, ANOMENADA «DE JURISDICCIONS»

«La Ley de 23 de marzo de 1906, denominada de Jurisdicciones, ha subsistido, no obstante su notorio carácter circunstancial, durante más de un cuarto de siglo, sin lograr ser aceptada por la conciencia jurídica ni acomodarse al organismo legal en el que ha permanecido como cuerpo extraño y perturbador. Sin el entusiasmo de nadie ni siquiera la defensa de ninguno, a lo sumo la disculpa, por creerla pasajera y necesaria, aquella Ley ha sido objeto de promesas jamás cumplidas, conducentes a su derogación cuya efectividad realiza desde luego el Gobierno de la República.

No debe sentirse preocupación alguna de desamparo para los altos intereses de la Patria y los elevados y respetables de las instituciones armadas. Protegidos estuvieron aquéllos y éstas por disposiciones de mayor normalidad, de mejor fundamento y más indiscutida aceptación, que es la garantía de su eficacia. Además, la intangibilidad y cohesión del sentimiento patrio se afirma felizmente sin la presión de severidad coactiva excepcional, por la libre efusión en que se unen los ciudadanos y en que las regiones, afirmando su derecho natural e histórico a la personalidad libre y autónoma, sellan y afirman, fraternalmente, la solidaridad de antecedentes y destinos que sobre el cuadro evidente de la naturaleza logra el esfuerzo común de la historia.

Tampoco la institución armada necesita de circunstancial parapeto, en relación con la ciudadanía consciente y libre ya que, por fortuna, en la compenetración de aquéllas con el pueblo, éste recuerda con gratitud y piedad la sangre vertida generosamente por los militares como ofrenda de su sensibilidad republicana, y a la vez, la fuerza pública celebra que, impuesto el régimen por la voluntad nacional que acata y comparte en admirable ejemplo de civismo, la haya liberado por esta definitiva vez de irrumpir, desviándola de su genuino cometido, en el campo de las contiendas políticas.

En circunstancias tales, que el Gobierno juzga propicias para responder al significado de libertad y justicia que la República lleva consigo, procede a la total e inmediata derogación de la Ley mencionada.

Por todo lo expuesto, el Gobierno de la República decreta :

Artículo único. Queda derogada la Ley de 23 de marzo de 1906 denominada de Jurisdicciones.»